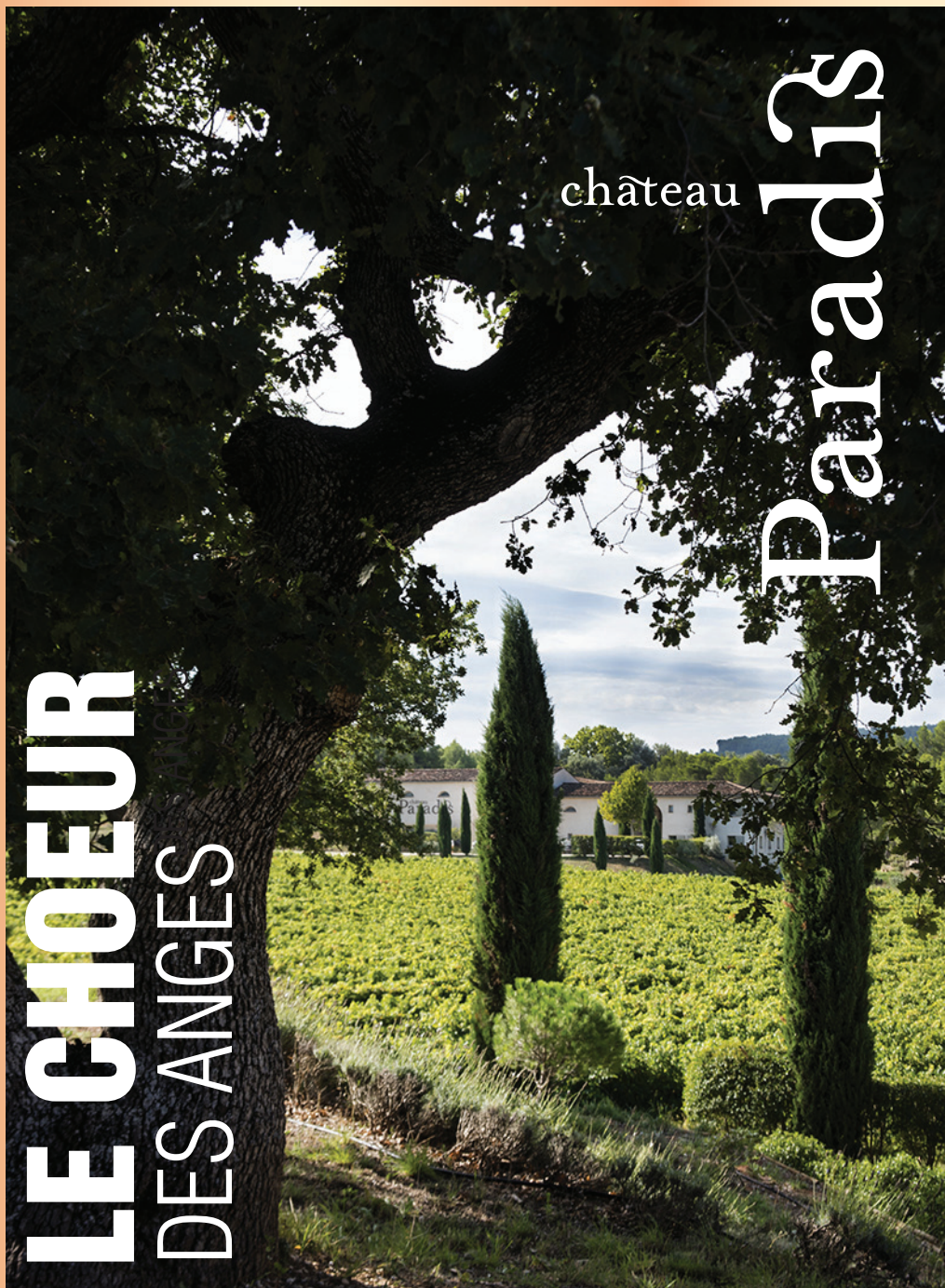


**LE CHOEUR  
DES ANGES**

château

**Paradis**



# AU COEUR DU VIGNOBLE

Pour accompagner la croissance de nos vignes jusqu'aux vendanges, nous avons recours à différentes pratiques qui permettent de produire des raisins de grande qualité.

*To support the growth of our vines until the harvest, we use different practices to produce high quality grapes.*



Magali Simonetti, chef de culture au domaine.  
*Magali Simonetti, cultural manager at the estate.*



Ici au Château Paradis, nous utilisons deux types de taille : en guyot et en cordon de royat.

*Here at Château Paradis, we use two types of pruning: in Guyot and in Cordon de Royat.*

L'hiver, la vigne se repose et c'est durant cette période que nous taillons. Nous commençons à partir du mois de janvier et nous terminons fin mars au moment où celle-ci se réveille.

Au printemps, quand les températures se réchauffent, la sève recommence à circuler dans le cep. Celle-ci s'écoule aux extrémités des branches, par les plaies de la taille d'hiver. C'est ce que l'on appelle « les pleurs » de la vigne.

La taille de la vigne est une étape indispensable qui permet de préparer le cycle végétatif de la vigne afin de déterminer son rendement futur.

*In winter, the vines rest and it is during this period that we prune. We start from January and end at the end of March when she wakes up. In spring, when the temperatures warm up, the sap starts to circulate again in the vine stock. It flows at the ends of the branches, through winter pruning wounds. That's what we do call the «crying» of the vine.*

*Pruning the vine is an essential step in preparing the vine's vegetative cycle in order to determine its future yield.*

Château Paradis  
COTEAUX D'ALAIN EN PROVENCE

# TERRE DES ANGES

OR  
VINS DE PROVENCE  
le Concours  
2019

Terre des Anges  
Château Paradis  
VIN DE PROVENCE  
MIS EN BOTTES AU CHATEAU

# 91 92

Robert Parker  
WINE ADVOCATE

WINEENTHUSIAST  
MAGAZINE

MEILLEURE NOTE  
DES ROSÉS DE PROVENCE

2<sup>ème</sup> PLACE  
TOP 10 DES MEILLEURS  
ROSÉS DU MONDE



## TERRE DES ANGES ROSÉ

Pour la deuxième année consécutive, notre cuvée *Terre des Anges* rosé remporte la meilleure note dans la catégorie des rosés de Provence au Wine Advocate et obtient la 2ème place dans le top 10 des meilleurs rosés de Provence au Wine Enthusiast.

Le *Terre des Anges* rosé est une cuvée élégante, d'une grande richesse aromatique. La fermentation en fût du Mourvèdre apporte beaucoup de complexité à ce vin. Il se dégage des arômes de fruits rouges rehaussés par de subtiles notes de pêche. Un très joli équilibre pour un vin d'une belle intensité et qui garde une grande légèreté.

*For the second year in a row, our Terre des Anges rosé wine has won the highest score in the category of Provence rosé wines at the Wine Advocate and is ranked 2nd in the top 10 of Provence's best rosé wines at the Wine Enthusiast.*

*Our 'Terre des Anges' rosé is an elegant wine, with a great aromatic richness. The fermentation in casks of Mourvèdre brings a lot of complexity to this wine. It releases aromas of red fruits enhanced by subtle peach notes. A very nice balance for a wine of a beautiful intensity and which keeps a great lightness.*

## TERRE DES ANGES ROUGE

Notre cuvée révèle le meilleur de nos vignes. Produit en quantité limitée et uniquement lors des années d'exception, le *Terre des Anges* rouge est un vin identitaire et de caractère. Le nez est intense avec des notes de fruits noirs confiturés, de réglisse et de subtiles notes mentholées. Un vin d'une belle profondeur et d'une pureté remarquable.

*Our wine reveals the best of our vines. Produced in limited quantities and only in exceptional years, Terre des Anges rouge is a wine with identity and character. The nose is intense with notes of jammy black fruits and liquorice. A wine of great depth and remarkable purity.*



## CHÂTEAU PARADIS ROSÉ

Le *Château Paradis* rosé est un vin fin, équilibré et d'une grande fraîcheur. L'assemblage de cette cuvée est irrésistible ! D'une belle complexité, on distingue des notes très mûres de fruits rouges avec une belle acidité rafraîchissante.

*This is a ripe style of wine that also has great freshness. The combination is irresistible, full of refreshing, juicy acidity as well as bright red fruits.*



## CHÂTEAU PARADIS ROUGE

Riche en bouche, ce vin voluptueux dévoile charme et caractère. Une belle concentration en bouche qui présente des tanins soyeux.

*Rich in mouth, this voluptuous wine reveals charm and character. A beautiful concentration on the palate with silky tannins.*



## UN TRÈS BEAU PALMARÈS !

Toutes nos cuvées ont rencontré un franc succès cette année ! Nous avons reçu deux médailles d'or au Concours des Vins de Provence avec nos cuvées *Terre des Anges* rosé 2018 et *Terre des Anges* rouge 2016 et une médaille d'argent pour notre cuvée *Château Paradis* rouge 2016 ! Les célèbres critiques des magazines Wine Enthusiast et Wine Advocate ont également attribué de très belles notes pour nos rosés *Terre des Anges* et *Château Paradis*, millésime 2018. Un très beau palmarès qui nous encourage à approfondir notre travail et à continuer sur cette lancée !

**N'ATTENDEZ PLUS POUR LES DÉGUSTER  
RENDEZ-VOUS SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE !**

[www.chateauparadis.com](http://www.chateauparadis.com)

# NOS RENDEZ-VOUS

SAMEDI 22 JUIN 2019  
**SUR UN AIR DE PARADIS**  
CONCERT LYRIQUE

VENDREDI 28 JUIN 2019  
**INTERNATIONAL ROSÉ DAY**

17, 18 ET 19 JUILLET 2019  
**MUSIC EN VIGNES**

SAMEDI 17 AOÛT 2019  
**FESTIVAL DURANCE LUBERON**  
MUSIQUE D'ARGENTINE - MADRUGADE

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS**  
[www.chateauparadis.com](http://www.chateauparadis.com)

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2019  
**JOURNÉE DU PATRIMOINE**

SAMEDI 28 SEPTEMBRE 2019  
**ATELIER VENDANGEUR  
D'UN JOUR**

JEUDI 31 OCTOBRE 2019  
**HALLOWINE**

Venez célébrer l'été au domaine ! Profitez de nos soirées musicales et passez un moment festif et convivial. Rendez-vous les 17, 18 et 19 Juillet pour notre festival Music en Vignes. Trois soirs de concert au coeur de notre vignoble et le 17 août venez assister à un concert Argentin organisé par le festival Durance Luberon. *Come and celebrate summer at the estate! Enjoy our musical evenings and have a festive and friendly time. See you on July 17, 18 and 19 for our Music en Vignes festival. Three concert evenings in the heart of our vineyard and on August 17 come to attend an Argentine concert organized by the Durance Luberon festival.*

En septembre, participez à notre atelier vendangeur d'un jour ! *In September, participate in our one-day grape-picker workshop!*

#CHATEUPARADIS

# Music

## EN VIGNES

# Château Paradis

Renseignements & Réservations  
[www.musicenvignes.com](http://www.musicenvignes.com)  
Tél. : 04 42 54 09 43

COTEAUX D'AIX EN PROVENCE  
Quartier Paradis - Chemin de Pommier  
13 610 Le Puy-Sainte-Réparate



Mercredi 17 Juillet - 21 h

**JEAN-LOUIS**  
AND CO  
TRIBUTE TELEPHONE

Jeudi 18 Juillet - 21 h  
*Funk, Soul, Groove*

**LEHMANNS  
BROTHERS**



Vendredi 19 Juillet - 21 h  
*Tribute The Beatles*

**THE  
LITTLES**



ANNÉE DE LA  
GASTRONOMIE  
EN PROVENCE



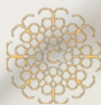
BLEU CIEL  
productions

L'EUROPEENNE D'ASSURANCE  
Courtage en assurance  
JEAN LUC ET BRUNO DUPONT  
Tél : 04 90 68 16 40  
[www.Europeenne-assurance.eu](http://www.Europeenne-assurance.eu)

**NOSTALGIE**  
AIX-EN-PROVENCE 98.3

RETROUVEZ-NOUS EN

B R E T A G N E



DEPUIS 1960

COZIGOU

Voilà plus de 50 ans que Raymond Cozigou se lançait dans le monde de la distribution de boissons en tout genre. A l'époque, l'activité se cantonnait à la distribution de bières bouteilles, d'eaux minérales et de vins courants pour les professionnels. Au fil du temps, la société a su développer son activité ainsi que son rayon d'action.

Aujourd'hui elle propose une gamme large et variée à ses clients avec plus de 5 000 références, dont nos cuvées *Château Paradis* et *Terre des Anges* depuis peu, et a ouvert plusieurs caves à vin, baptisées Gloups.

La société Cozigou a le désir de fournir à ses clients un service de qualité dans le domaine de la distribution de boissons, le négoce de vin et le conseil.

Lors de votre prochaine visite en Bretagne ou pour nos amis bretons, venez découvrir nos gammes de vins *Château Paradis* et *Terre des Anges*

**Rendez-vous dans les caves Gloups !**

**Gloups - 3 Rue de l'Arrivée - 22190 Plérin**

*Raymond Cozigou has been involved in the world of beverage distribution of all kinds for more than 50 years. At the time, the activity was limited to the distribution of bottled beers, mineral waters and common wines for professionals. Over time, the company has been able to develop its activity as well as its scope of action.*

*Today it offers a wide and varied range to its customers with more than 5,000 references and has opened several wine cellars, called Gloups.*

*Cozigou has the desire to provide its customers with a quality service in the field of beverage distribution, wine trading and consulting.*

*During your next visit to Brittany or for our Breton friends, you can now discover our wine ranges: Château Paradis and Terre des Anges. See you in the Gloups cellars!*

**WWW.COZIGOU-SA.COM - CONTACT@COZIGOU-SA.COM**

**GLOUPS - 3 RUE DE L'ARRIVÉE - 22190 PLÉRIN**

